

MUTANT POUCH BLACK

Mutant Pouch The Mutant Pouch is a multi-purpose sustainment storage solution that can be mounted to any MOLLE surface with four columns. The Pouch is divided into two main compartments and is built with a mixture of Cordura and laminated Squadron Fabrics. The main compartment features a top flap with double retention (Hook & Loop & Fastex Buckle Closure) and is designed to hold a high-capacity radio battery (like the BB-2590), 8x 5.56 STANAG magazines stacked parallel to the body, 5.56 link, or any other similar sized items. The double closure gives the user multiple gear retention options and will reduce slop in the pouch. The secondary compartment will securely hold a handheld radio unit via elastic retention loop and an adjustable shock cord retention lanyard. Radios like the Harris 152 and Persistent Systems MPU5 are compatible, as well as a whole range of other smaller handhelds like Baofeng and Motorola products. The retention lanyard can be adjusted for radio height and is connected with a fastex buckle at the base so that the operator can easily remove the radio from the pouch, even with tall antennas. This compartment will also hold 16oz water bottles and other accessories. The Mutant serves as the foundational pouch for the 34A Split Rig system, and when paired with a SPUD pouch on each panel, end users now have access to a full-featured sustainment chest rig platform that can accommodate a wide variety of weapon and radio systems.



Attributes

- Name: MUTANT POUCH BLACK
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430104701
- Mfr. No.: PO-MU-BK
- Color: Black
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 32mm
- Shipping width: 165mm
- Shipping length: 241mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the MUTANT POUCH BLACK](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la Poche Mutante de SPIRITUS SYSTEMS](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Mutant Pouch](#)
- [Suomi: MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH](#)

Sicherheitshinweise für den MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MUTANT POUCH von SPIRITUS SYSTEMS. Diese Tasche wurde entwickelt, um eine vielseitige und sichere Aufbewahrungslösung für Ihre Ausrüstung zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden, befolgen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie den MUTANT POUCH nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie die Tasche von Kindern fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lagern Sie die Tasche an einem trockenen, kühlen Ort, um Materialschäden zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Tasche nicht überladen wird, um ein sicheres Tragen zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass alle Verschlüsse (Hook & Loop und FastexSchnalle) sicher geschlossen sind, bevor Sie die Tasche verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Halteschleife und die ShockcordHalteleine richtig eingestellt sind, um das Handfunkgerät sicher zu halten.
- Verwenden Sie die Tasche nicht für Gegenstände, die schwerer sind als die empfohlene maximale Traglast.
- Überprüfen Sie die Kompatibilität Ihres Handfunkgeräts mit dem MUTANT POUCH, bevor Sie es verwenden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Risse oder Löcher im Material zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage an MOLLEOberflächen

- Sichern Sie die Tasche an einer MOLLEOberfläche mit vier Spalten.
- Ziehen Sie die Riemen durch die MOLLESchlaufen und sichern Sie sie fest.

2. Beladen der Tasche

- Öffnen Sie die obere Klappe und legen Sie den Hochkapazitätsradioakku oder die Magazine in das Hauptfach.
- Verwenden Sie die elastische Halteschleife und die ShockcordHalteleine, um das Handfunkgerät im sekundären Fach zu sichern.
- Stellen Sie sicher, dass alles sicher verstaut ist, bevor Sie die Klappe schließen.

3. Anpassung der Halteleine

- Passen Sie die Halteleine an die Höhe des Radios an, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
- Verbinden Sie die Halteleine mit der FastexSchnalle am Boden der Tasche.

4. Verwendung der Tasche

- Tragen Sie die Tasche bequem am Körper und stellen Sie sicher, dass sie nicht wackelt oder verrutscht.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Sitz und die Sicherheit der Tasche während der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Tasche umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu Ihrem MUTANT POUCH wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sollten auch regelmäßig die EUSicherheitsplattform auf Rückrufinformationen überprüfen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts von Ihrer Sorgfalt beim Umgang abhängt. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um eine sichere Verwendung des MUTANT POUCH zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the MUTANT POUCH BLACK

Introduction

Thank you for choosing the MUTANT POUCH BLACK by SPIRITUS SYSTEMS. This product is designed to provide a versatile storage solution for your gear. To ensure your safety and the optimal use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** The MUTANT POUCH BLACK is designed for safe use in a variety of environments. It is essential to use the pouch as intended to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls through official channels. If a recall is issued, follow the instructions provided for safe return or remedy.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller complies with safety requirements to guarantee the authenticity and safety of your product.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for children. Ensure that it is kept out of reach of minors.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the product packaging for the appropriate contact details.
- **Rapid Alerts:** Keep updated on product safety via the EU's Safety Gate platform, which provides timely information on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended weight limit of the pouch to prevent damage or failure.
- **Secure Fastenings:** Always ensure that the Hook & Loop and Fastex Buckle closures are securely fastened before use.
- **Inspect Before Use:** Regularly check for any signs of wear or damage. If any part of the pouch appears compromised, discontinue use immediately.
- **Proper Mounting:** Ensure the pouch is mounted securely to a MOLLE surface to avoid accidental detachment during use.
- **Use of Retention Features:** Utilize the elastic retention loop and shock cord lanyard properly to secure handheld devices and prevent them from falling out.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Pouch:

- Locate a MOLLEcompatible surface.
- Slide the pouch's straps through the MOLLE webbing.
- Pull the straps tight to secure the pouch in place.

2. Loading the Pouch:

- Open the top flap and place items in the main compartment. Ensure items are positioned securely.
- For highcapacity batteries and magazines, stack them parallel to the body for stability.
- Use the secondary compartment for handheld radios and secure them with the elastic retention loop and adjustable shock cord.

3. Adjusting the Retention Lanyard:

- Adjust the length of the lanyard according to the height of your radio.
- Ensure the lanyard is secured using the fastex buckle at the base for easy removal.

4. Closing the Pouch:

- After loading, close the top flap and ensure both the Hook & Loop and Fastex Buckle closures are secured.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the pouch responsibly. Follow local regulations regarding textile and plastic waste disposal.
- **Recycling:** If the pouch is damaged beyond repair, consider recycling the materials where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MUTANT POUCH BLACK, please refer to the product packaging for the appropriate contact details.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy using your MUTANT POUCH BLACK responsibly and safely!

Guide de sécurité pour la Poche Mutante de SPIRITUS SYSTEMS

Introduction

Merci d'avoir choisi la Poche Mutante de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit a été conçu pour offrir une solution de stockage polyvalente et sécurisée pour vos équipements. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur l'utilisation sûre de la Poche Mutante, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de sécurité générales

- Assurez-vous que la Poche Mutante est installée correctement sur une surface MOLLE avant utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état de la poche et des équipements stockés pour éviter tout risque d'accident.
- Ne surchargez pas la poche au-delà de sa capacité recommandée.
- Tenez la poche hors de portée des enfants pour éviter les accidents.
- En cas de défaillance ou de dommage, ne tentez pas de réparer la poche vous-même. Contactez un professionnel.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez uniquement les équipements et accessoires recommandés pour éviter les risques de dommages.
- Ne placez pas d'objets tranchants ou dangereux dans la poche.
- Assurez-vous que les systèmes de rétention sont correctement ajustés pour maintenir les équipements en place.
- Lorsque vous retirez des articles de la poche, faites-le avec précaution pour éviter les blessures.
- Vérifiez que les boucles et cordons de rétention sont en bon état avant chaque utilisation.

Instructions d'installation et d'utilisation

Installation

1. **Choisissez une surface MOLLE** : Sélectionnez un emplacement sur votre gilet ou équipement MOLLE qui est facilement accessible.
2. **Fixez la poche** : Alignez les sangles de la Poche Mutante avec les colonnes MOLLE et insérez-les dans les boucles.
3. **Sécurisez la poche** : Tirez sur les sangles pour les serrer et assurez-vous que la poche est bien fixée.

Utilisation

1. **Accédez au compartiment principal** : Ouvrez le rabat supérieur en déverrouillant la fermeture Hook & Loop et la boucle Fastex.
2. **Chargez vos équipements** : Placez la batterie de radio haute capacité ou les chargeurs STANAG 5.56 dans le compartiment principal.
3. **Utilisez le compartiment secondaire** : Insérez l'unité radio portable et ajustez le cordon de rétention pour sécuriser l'appareil.
4. **Retirez les équipements** : Pour retirer un article, déverrouillez la boucle Fastex et tirez doucement pour libérer l'équipement.

Instructions de mise au rebut

- Ne jetez pas la Poche Mutante dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des équipements en tissu et des matériaux synthétiques.
- Si la poche est endommagée, envisagez de la retourner au fabricant pour un recyclage approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Poche Mutante, veuillez consulter votre revendeur ou le site Web de SPIRITUS SYSTEMS pour plus d'informations.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. Votre sécurité et celle des autres sont notre priorité. Utilisez votre Poche Mutante avec soin et prudence.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Mutant Pouch

Introduzione

Il Mutant Pouch di Spiritus Systems è un sistema di stoccaggio multifunzionale progettato per l'uso con superfici MOLLE. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, le precauzioni specifiche per l'uso, le istruzioni per l'installazione e l'uso, nonché le indicazioni per lo smaltimento. È fondamentale seguire queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e appropriato del prodotto.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Mutant Pouch solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il Mutant Pouch se presenta danni evidenti o parti mancanti.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le informazioni sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il Mutant Pouch oltre il limite raccomandato.
- Assicurati che le chiusure siano completamente chiuse prima di utilizzare il pouch.
- Non lasciare oggetti pesanti all'interno del pouch quando non in uso.
- Regola il cordino di ritenzione in base all'altezza della radio per evitare che essa si allenti o cada.
- Evita di esporre il prodotto a fonti di calore eccessivo o a condizioni atmosferiche estreme.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona il Mutant Pouch su una superficie MOLLE compatibile.
- Fissa il pouch utilizzando le cinghie MOLLE, assicurandoti che sia ben ancorato.
- Verifica che il pouch sia stabile e non si muova durante l'uso.

2. Uso:

- Apri il flap superiore del pouch utilizzando la chiusura Hook & Loop o la fibbia Fastex.
- Inserisci la batteria radio o i caricatori nel compartimento principale, assicurandoti che siano ben posizionati.
- Utilizza l'anello di ritenzione elastico e il cordino di ritenzione per fissare l'unità radio nel compartimento secondario.
- Regola il cordino in base all'altezza della radio per garantire una vestibilità sicura.
- Chiudi il flap superiore dopo aver riposto gli oggetti per garantire la sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il Mutant Pouch non è più utilizzabile, smaltiscilo in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Se possibile, separa i materiali riciclabili dal pouch per un corretto riciclaggio.
- Non abbandonare il prodotto in natura o in luoghi pubblici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il produttore tramite i canali ufficiali. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Seguendo queste linee guida, potrai garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Mutant Pouch, contribuendo così alla tua sicurezza e a quella degli altri.

MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MUTANT POUCH SPIRITUS SYSTEMS tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei sitä ole erikseen suunniteltu lapsille.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että MUTANT POUCH on kiinnitetty turvallisesti MOLLEpintaan ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita pussia sen suunnitellun kapasiteetin ylittämiseksi.
- Käytä vain yhteensopivia laitteita ja tarvikkeita pussin sisällä.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja soljet ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että pussi ja sen kiinnitysjärjestelmät ovat ehjiä ja toimivia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä MUTANT POUCH MOLLEpintaan neljän sarjan avulla.
- Varmista, että pussi on tiukasti kiinni ja ettei se liiku käytön aikana.

2. Käyttö:

- Avaa pussi yläkannen kaksoispidikkeellä.
- Täytä pääosasto suurikapasiteetisella radioakulla tai muilla tarvikkeilla.
- Käytä toista osastoa käsiradion ja muiden tarvikkeiden säilyttämiseen.
- Säädä käsiradion pidikerenkaasta sen korkeuden mukaan ja varmista, että se on kiinnitetty fastexsoljella.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojeluohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää sähköisiä osia.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että käytät MUTANT POUCH tuotetta oikein ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för MUTANT POUCH

Introduktion

Tack för att du valt MUTANT POUCH från SPIRITUS SYSTEMS. Denna mångsidiga lagringslösning är designad för att ge säker och effektiv förvaring av utrustning. För att säkerställa en trygg användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används enligt dessa instruktioner för att minimera risken för olyckor.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast MUTANT POUCH för avsett ändamål, dvs. för att lagra och transportera utrustning som radioenheter och ammunition.
- Kontrollera att alla fack och stängningar är ordentligt stängda innan du använder produkten.
- Justera retention snodden för att säkerställa att radion sitter säkert och inte kan falla ut under användning.
- Använd inte produkten med överbelastning; följ de angivna kapacitetsgränserna för varje fack.
- Var försiktig vid hantering av skarpa eller tunga föremål för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Identifiera en lämplig MOLLEyta för montering.
2. Fäst MUTANT POUCH genom att trä remmarna genom MOLLEsystemet.
3. Kontrollera att pouches sitter ordentligt och är säkra innan användning.

Användning

- För att lagra en radio:
 1. Placera radion i det sekundära facket.
 2. Använd elasticitet retention loop och justera chocklina retention snodden för att säkra radion.
- För att lagra magasin:
 1. Placera magasinen i huvudfacket, staplade parallellt.
 2. Stäng huvudfacket med den övre klaffen och säkerställ att stängningen är korrekt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den avlägsnas på ett miljövänligt sätt.
- Om möjligt, återvinn materialet enligt lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Undvik att kasta produkten i vanliga sopor om den innehåller elektriska eller farliga komponenter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och hantering av MUTANT POUCH, vänligen kontakta den EUbaserade kontaktpunkten för SPIRITUS SYSTEMS. Kontrollera företagets officiella webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet!